

# VIEŠOJI ĮSTAIGA VILNIAUS JERUZALĖS DARBO RINKOS MOKYMO CENTRAS

## KONSULTAVIMO PASLAUGŲ PIRKIMO-PARDAVIMO SUTARTIS NR. 5/2014-173 2017 m. spalio 27 d. Vilnius

VšĮ Vilniaus Jeruzalės darbo rinkos mokymo centras, įmonės kodas 120091738, registruota Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre, adresu Jeruzalės g. 53, LT-08420, Vilnius, atstovaujamas direktoriaus Mindaugo Černiaus, veikiančio pagal įmonės įstatus (toliau – Pirkėjas)

ir

Lietuvos inžinierinės pramonės asociacija Linpra, įmonės kodas 121895717, registruota Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre, adresu Savanorių pr. 176C-803, LT-03154 Vilnius, atstovaujama direktoriaus Gintaro Vildos, veikiančio pagal įstatus (toliau – Paslaugos tiekėjas),

toliau kartu šioje Sutartyje vadinami „Šalimis“, o kiekviena atskirai – „Šalimi“, susitarė ir sudarė šią pirkimo-pardavimo sutartį, toliau vadinamą „Sutartimi“).

### 1. Sutarties objektas

1.1. Paslaugų tiekėjas įsipareigoja teikti konsultavimo paslaugas dėl inžinierinės pramonės poreikius atitinkančių mokymo paslaugų vystymo (toliau šioje sutartyje vadinamos „Paslaugos“), o Pirkėjas įsipareigoja atsiskaityti už suteiktas paslaugas.

### 2. Paslaugų teikėjo teisės ir įsipareigojimai

2.1. Paslaugų tiekėjas įsipareigoja teikti Paslaugas Pirkėjui pagal Sutartį Paslaugų kainą, savo rizika bei sąskaita kaip įmanoma rūpestingai bei efektyviai, įskaitant, bet neapsiribojant, paslaugų teikimą pagal geriausius visuotinai pripažįstamus profesinius, techninius standartus ir praktiką, panaudodamas visus reikiamus įgūdžius, žinias.

2.2. Paslaugų tiekėjas įsipareigoja nedelsiant raštu informuoti Pirkėją apie bet kurias aplinkybes, kurios trukdo ar gali sutrukdyti Paslaugų teikėjui užbaigti Paslaugų teikimą nustatytais terminais.

2.3. Paslaugų tiekėjas įsipareigoja po Paslaugų suteikimo nedelsiant perleisti nuosavybės teisę į Paslaugų teikimo rezultata, jeigu toks sukuriamas.

2.4. Paslaugų tiekėjas įsipareigoja užtikrinti iš Pirkėjo Sutarties vykdymo metu gautos ir su Sutarties vykdymu susijusios informacijos konfidencialumą bei apsaugą.

2.5. Paslaugų tiekėjas įsipareigoja Sutarties galiojimo metu ir jai pasibaigus nepretenduoti į prekių (paslaugų) ženklus, pavadinimą, autorių teises, literatūrą, projektus, idėjas, koncepcijas, *know-how* arba technologiją, susijusius su Paslaugomis.

2.6. Paslaugų tiekėjas įsipareigoja užtikrinti, kad Sutarties sudarymo momentu ir visą jos galiojimo laikotarpį Paslaugų teikėjo darbuotojai turėtų reikiamą kvalifikaciją ir patirtį, reikalingas norint teikti Paslaugas. Paslaugų tiekėjas Paslaugoms teikti gali pasitelkti trečiuosius asmenis tik iš anksto gavęs raštišką Pirkėjo sutikimą.

2.7. Paslaugų tiekėjas turi teisę gauti Paslaugų kainą su sąlyga, kad jis tinkamai vykdo šią Sutartį.

2.8. Paslaugų tiekėjas turi ir kitas šios Sutarties ir Lietuvos Respublikoje galiojančių teisės aktų numatytas teises bei pareigas.

### 3. Pirkėjo teisės ir pareigos

3.1. Pirkėjas įsipareigoja Paslaugų teikėjui sudaryti visas sąlygas, būtinas Paslaugoms teikti.

3.2. Pirkėjas įsipareigoja Paslaugų teikėjui suteikti informaciją, būtiną Paslaugoms teikti.

3.3. Pirkėjas įsipareigoja mokėti Paslaugų kainą už tinkamai suteiktas Paslaugas pagal šios Sutarties sąlygas.

3.4. Pirkėjas turi ir kitas šios Sutarties bei Lietuvos Respublikoje galiojančių teisės aktų numatytas teises.

#### 4. Paslaugų kaina ir kainos mokėjimo tvarka

4.1. Sutartyje numatytų suteikti Paslaugų kaina yra:

| Eil. Nr.                            | Paslaugos pavadinimas  | Mato vienetas | Kiekis ** | Vieneto kaina eurai be PVM | Viso kiekio kaina eurai be PVM |
|-------------------------------------|------------------------|---------------|-----------|----------------------------|--------------------------------|
| 1                                   | 2                      | 3             | 4         | 5                          | 6                              |
| 1.                                  | Konsultavimo paslaugos | Val.          | 50        | 49,59                      | 2479,34                        |
| Bendra pasiūlymo kaina eurai be PVM |                        |               |           |                            | 2479,34                        |
| PVM suma eurai                      |                        |               |           |                            | 520,66                         |
| Bendra pasiūlymo kaina eurai su PVM |                        |               |           |                            | 3000,00                        |

4.2. Pirkėjas Paslaugų teikėjui už tinkamai suteiktas paslaugas sumoka per 14 kalendorinių dienų nuo PVM sąskaitos – faktūros gavimo dienos per „E. sąskaita“ sistemą.

4.3. Pirkėjas Paslaugų teikėjui sumoka Paslaugų kainą pagal šią Sutartį mokėjimo pavedimu, pervesdamas pinigų į toliau nurodytą Paslaugų teikėjo banko sąskaitą.

#### 5. Šalių atsakomybė

5.1. Šalių atsakomybė yra nustatoma pagal galiojančius Lietuvos Respublikos teisės aktus ir šią Sutartį.

5.2. Pirkėjas, praleidęs numatytus mokėjimo terminus, moka Paslaugų teikėjui 0,03% delspinigių nuo neapmokėtos sumos už kiekvieną pradelstą dieną.

5.3. Paslaugų teikėjas, uždelsęs teikti Paslaugas sutartyje numatytais terminais, moka Pirkėjui 0,03% delspinigių nuo nesuteiktų Paslaugų vertės už kiekvieną pradelstą dieną.

#### 6. Force majeure

6.1. Šalis nėra laikoma atsakinga už bet kokių įsipareigojimų pagal šią Sutartį neįvykdymą ar dalinį neįvykdymą, jeigu tai įvyko dėl neįprastų aplinkybių, kurių Šalys negalėjo numatyti, išvengti ar pašalinti jokiais priemonėmis (toliau "Nenugalimos jėgos aplinkybės"), pvz. Vyriausybės sprendimai ir kiti aktai, kurie turėjo poveikį Šalių veiklai, politiniai neramumai, streikai, paskelbti ir nepaskelbti karai, kiti ginkluoti susirėmimai, gaisrai, potvyniai, kitos stichinės nelaimės. Tokiu atveju Šalių įsipareigojimų vykdymo terminas pratęsiamas.

6.2. Šalis, prašanti ją atleisti nuo atsakomybės, privalo pranešti kitai Šaliai raštu apie nenugalimos jėgos aplinkybes per 14 kalendorinių dienų nuo tokių aplinkybių atsiradimo, pateikdama įrodymus, kad ji ėmėsi visų pagrįstų atsargumo priemonių ir dėjo visas pastangas, kad sumažintų išlaidas ar neigiamas pasekmes, o taip pat pranešti galimą įsipareigojimų įvykdymo terminą. Pranešimo taip pat reikalaujama, kai išnyksta įsipareigojimų nevykdymo pagrindas.

6.3. Pagrindas atleisti Šalį nuo atsakomybės atsiranda nuo nenugalimos jėgos aplinkybių atsiradimo momento arba, jeigu laiku nebuvo pateiktas pranešimas, nuo pranešimo pateikimo momento. Jeigu Šalis laiku nepasiunčia pranešimo arba neinformuoja, ji privalo kompensuoti kitai Šaliai žalą, kurią ši patyrė dėl laiku nepateikto pranešimo arba dėl to, kad nebuvo jokio pranešimo.

## **7. Šalių pareiškimai ir garantijos**

7.1. Kiekviena Šalis pareiškia ir garantuoja kitai Šaliai, kad:

7.1.1. Šalis yra tinkamai įsteigta ir teisėtai veikia pagal Lietuvos Respublikos įstatymus.

7.1.2. Šalis atliko visus teisinius veiksmus, būtinus, kad Sutartis būtų tinkamai sudaryta ir galiotų, ir turi visus teisės aktais numatytus leidimus, licencijas, darbuotojus, reikalingus Paslaugoms teikti.

7.1.3. Sudarydama Sutartį, Šalis nepažeis ją saistančių įstatymų, taisyklių, nuostatų, potvarkių, įsipareigojimų ar susitarimų.

7.1.4. Ši Sutartis yra Šaliai galiojantis, teisinis ir ją saistantis įsipareigojimas, kurio vykdymo galima pareikalauti pagal Sutarties sąlygas.

## **8. Sutarties galiojimas**

8.1. Ši Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo momento ir galioja iki visiško sutartinių įsipareigojimų įvykdymo, bet ne ilgiau kaip 6 mėnesius.

8.2. Jei bet kuri šios Sutarties nuostata tampa ar pripažįstama visiškai ar iš dalies negaliojančia, tai neturi įtakos kitų Sutarties nuostatų galiojimui.

8.3. Nutraukus Sutartį ar jai pasibaigus, lieka galioti šios Sutarties nuostatos, susijusios su atsakomybe bei atsiskaitymais tarp Šalių pagal šią Sutartį, taip pat visos kitos šios Sutarties nuostatos, kurios, kaip aiškiai nurodyta, išlieka galioti po Sutarties nutraukimo arba turi išlikti galioti, kad būtų visiškai įvykdyta ši Sutartis.

## **9. Sutarties nutraukimas**

9.1. Sutartis gali būti nutraukta raštišku Šalių susitarimu.

9.2. Paslaugų teikėjas turi teisę vienašališkai nutraukti sutartį tik dėl svarbių priežasčių. Tokiu atveju Paslaugų teikėjas privalo visiškai atlyginti Pirkėjo patirtus nuostolius. Apie tokį Sutarties nutraukimą Paslaugų teikėjas raštu praneša Pirkėjui prieš 30 dienų.

9.3. Pirkėjas bet kada turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį, apie tokį Sutarties nutraukimą pranešdamas Paslaugų teikėjui prieš 30 dienų.

## **10. Sutarties sąlygų keitimas ir papildymas**

10.1. Visi Sutarties pakeitimai, papildymai ir priedai galioja tik tuo atveju, jei yra sudaryti raštu ir Šalių tinkamai pasirašyti.

## **11. Taikytina teisė**

11.1. Šiai Sutarčiai taikoma ir ji aiškinama pagal Lietuvos Respublikos teisę.

## **12. Ginčų sprendimas**

12.1. Bet kokie nesutarimai ar ginčai, kylantys tarp Šalių dėl šios Sutarties, sprendžiami draugiškomis abiejų Sutarties Šalių pastangomis. Šalims nepavykus susitarti, bet kokie ginčai, nesutarimai ar reikalavimai, kylantys iš šios Sutarties ar susiję su ja, jos pažeidimu, nutraukimu ar galiojimu, neišspręsti Šalių susitarimu, sprendžiami Vilniaus miesto pirmame apylinkės arba Vilniaus apygardos teisme Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

### 13. Pranešimai

13.1. Bet kurie ir visi pranešimai, sutikimai ir kitas susižinojimas, kuriuos Šalis gali pateikti pagal šią Sutartį, bus laikomi galiojančiais, jeigu yra asmeniškai pateikti kitai Šaliai ir gautas patvirtinimas apie gavimą arba išsiųsti registruotu paštu, faksu toliau nurodytais adresais ir fakso numeriais, kitais adresais ir fakso numeriais, kuriuos nurodė viena Šalis, pateikdama pranešimą.

### 14. Šalių rekvizitai

#### Paslaugų teikėjas:

Lietuvos inžinierinės pramonės asociacija  
**Linpra**  
Įmonės kodas 121895717  
PVM mokėtojo kodas LT100002333615  
Adresas: Savanorių pr. 176C-803, LT-03154  
Vilnius  
Tel.: +370 5 2312520  
el. paštas : [info@linpra.lt](mailto:info@linpra.lt)  
A/s Nr. LT91 7044 0600 0714 0085  
AB SEB bankas, kodas 70440

#### Pirkėjas:

VšĮ Vilniaus Jeruzalės darbo rinkos mokymo  
centras  
Įmonės kodas: 120091738  
PVM mokėtojo kodas: LT200917314  
Adresas: Jeruzalės g.53, LT-08420, Vilnius  
Tel. (8 5) 269 7455, faksas (8 5) 269 7455  
El. paštas: [info@mokymas.eu](mailto:info@mokymas.eu)  
A.s. LT347044060000321526  
Bankas: AB SEB bankas, kodas 70440

Direktorius

Gintaras Vilda

A.V.



Direktorius

Mindaugas Černius

A.V.



Jurgita Bražinskienė  
Direktorius pavaduotoja

Viešųjų pirkimų specialistas  
Antanas Gabnys

